IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 17.12.2025
COM(2025) 794 final

2025/0428 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja

{SWD(2025) 432 final}

2025/0428 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza[1], u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

(1) Wara l-preżentazzjoni tal-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza ("RRP", recovery and resilience plan) minn Spanja fit-3 ta' April 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tagħha lill-Kunsill. Fit-13 ta' Lulju 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni ("id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021")[2]. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 ġiet emendata bid-Deċiżjonijiet ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ottubru 2023[3], tal-14 ta' Mejju 2024[4], tal-21 ta' Jannar 2025[5], tat-13 ta' Mejju 2025[6], tat-12 ta' Ġunju 2025[7] u tal-10 ta' Ottubru 2025[8].

(2) Fid-29 ta' Novembru 2025, Spanja għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex tiġi emendata d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 f'konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP parzjalment ma għadux jista' jinkiseb minħabba ċirkostanzi oġġettivi. Fuq dik il-bażi, Spanja ppreżentat RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

(3) L-emendi tal-RRP li ressqet Spanja minħabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw 85 miżura.

---

1 ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj
2 ST 10150/21 INIT; ST 10150/21 ADD 1 REV 2.
3 ST 13695/23 INIT; ST 13695/23 REV 1 (en); ST 13695/23 ADD 1 REV 1.
4 ST 9303/24 INIT; ST 9303/24 ADD 1.
5 ST 17099/24 INIT; ST 17099/24 ADD 1.
6 ST 8053/25 INIT; ST 8053/25 ADD 1.
7 ST 9583/25 INIT; ST 9583/25 ADD1; ST 9583/25 ADD 1 COR 1; ST 10408/25.
8 ST 13075/25 INIT; ST 13075/25 ADD 1.

(4) Spanja spjegat li 35 miżura ma għadhomx jistgħu jinkisbu minħabba nuqqas ta' domanda. Dan jikkonċerna C2.I7 (Faċilità ta' Self tal-ICO għall-Promozzjoni tal-Akkomodazzjoni Soċjali), C3.I3 (Pjan biex tingħata spinta lis-sostenibbiltà u l-kompetittività tal-agrikoltura u t-trobbija tal-bhejjem (II): It-tisħiħ tal-bini tal-kapaċità u tas-sistemi tal-bijosigurtà fin-nurseries, fiċ-ċentri tat-tindif u tad-diżinfezzjoni), C5.I3 (Tranżizzjoni diġitali fis-settur tal-ilma (Infurzar Ambjentali Diġitali) - Proġett strateġiku għall-irkupru u t-trasformazzjoni ekonomiċi (PERTE) għad-diġitalizzazzjoni tal-użi tal-ilma), C5.I5 (Irkupru tal-akwifer b'riżorsi alternattivi), C5.I6 (PERTE għad-diġitalizzazzjoni tal-użi tal-ilma), C12.I1 (Spazji tad-data settorjali għad-diġitalizzazzjoni tas-setturi tal-produzzjoni), C12.I2 (Programm biex tingħata spinta lill-kompetittività u s-sostenibbiltà industrijali), C12.I4 (Tisħiħ tal-industrija tal-katina tal-valur tas-semikondutturi), C12.I7 (Skema ta' appoġġ għal proġetti strateġiċi fil-katina tal-valur tal-karozzi elettriċi u agroalimentari (self)), C13.I1 (Intraprenditorija), C13.I7 (Fond tat-Teknoloġija li Jmiss), C13.I9 (Il-Fond ta' Appoġġ għas-Solvenza tal-Intrapriżi Strateġiċi (FASEE)), C13.I10 (Il-Fond ta' Rikapitalizzazzjoni tan-Negozju tal-COVID-19 (FONREC)), C13.I2 (Tkabbir), C13.I12 (Fond għall-Intraprenditorija u l-SMEs tal-ENISA), C13.I13 (Fond ta' Reżiljenza Reġjonali (FRA)), C15.I9 (Faċilità ta' Finanzjament tas-CHIP), C17.I2 (It-tisħiħ tal-kapaċità, l-infrastruttura u t-tagħmir tas-Sistema tal-Istat għax-Xjenza, it-Teknoloġija u l-Innovazzjoni), C17.I5 (Trasferiment tal-għarfien), C17.I6 (Is-saħħa), C17.I9 (L-ajruspazju), C17.I10 (Appoġġ ta' self taħt PERTE Saħħa u PERTE Ajruspazju), C18.I5 (Pjan għar-razzjonalizzazzjoni tal-konsum tal-farmaċewtiċi u l-promozzjoni tas-sostenibbiltà, u l-espansjoni tal-portafoll tas-servizzi ġenomiċi fis-Sistema Nazzjonali tas-Saħħa), C19.I3 (Ħiliet diġitali għall-impjiegi), C19.I4 (Boroż ta' studju jew kuntratti ta' impjieg għat-talent diġitali), C21.I1 (Promozzjoni tal-edukazzjoni u l-kura bikrija tat-tfal (ECEC)), C21.I6 (Pjan għall-iżvilupp ta' mikrokredenzjali universitarji), C25.I2 (PERTE "Ekonomija Ġdida tal-Lingwa": Informazzjoni bl-Ispanjol u lingwi ko-uffiċjali oħra), C25.I3 (Fond għaċ-Ċentru Awdjoviżiv), C31.I7 (Investiment li jappoġġa d-dekarbonizzazzjoni industrijali (self)), C31.I8 (Skema ta' appoġġ għal proġetti ta' dekarbonizzazzjoni (self)), C32.I3 (Opportunitajiet ta' impjieg għall-persuni li jaħdmu għar-rikostruzzjoni u r-rivitalizzazzjoni soċjoekonomika tat-territorji affettwati mid-DANA). Abbażi ta' dan, Spanja talbet li dawk il-miżuri jiġu emendati. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.

(5) Spanja spjegat li 23 miżura parzjalment ma għadhomx jistgħu jinkisbu minħabba restrizzjonijiet fil-katina tal-provvista u ostakli tekniċi u amministrattivi mhux mistennija. Dan jikkonċerna C2s.I1 (Programm ta' riabilitazzjoni għall-irkupru ekonomiku u soċjali f'ambjenti residenzjali), C4.I1 (Diġitalizzazzjoni u Għarfien tal-wirt naturali), C4.I2 (Konservazzjoni tal-bijodiversità terrestri u tal-baħar), C4.I3 (Restawr tal-ekosistemi u tal-infrastruttura ekoloġika), C4.I4 (Ġestjoni sostenibbli tal-foresti), C5.I1 (Implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' trattament, sanità, effiċjenza, iffrankar, użu mill-ġdid u sikurezza tal-infrastruttura (DESEAR)), C5.I2 (Monitoraġġ u restawr tal-ekosistemi tax-xmajjar, irkupru tal-akwifer u mitigazzjoni tar-riskju ta' għargħar), C8.I1 (Użu tal-ħżin tal-enerġija), C8.I3 (Mudelli kummerċjali ġodda fit-tranżizzjoni tal-enerġija), C11.I1 (Modernizzazzjoni tal-Amministrazzjoni Ġenerali tal-Istat), C11.I3 (Trasformazzjoni diġitali u modernizzazzjoni tal-Ministeru tal-Politika Territorjali u tas-Servizz Ċivili, tas-Servizz Nazzjonali tas-Saħħa, u tal-amministrazzjoni tal-Komunitajiet Awtonomi u tal-awtoritajiet lokali), C11.I6 (Strumenti ta' Ċibersigurtà u Reżiljenza u Sigurtà), C13.I5 (Internazzjonalizzazzjoni), C14.I1 (Trasformazzjoni tal-mudell tat-turiżmu lejn is-sostenibbiltà), C14.I4

(Azzjonijiet speċjali fil-qasam tal-kompetittività), C15.I3 (Vawċers tal-konnettività għall-SMEs u l-gruppi vulnerabbli), C15.I7 (Ċibersigurtà: It-tisħiħ tal-kapaċitajiet taċ-ċittadini, l-SMEs u l-professjonisti; it-titjib tal-ekosistema tas-settur), C18.I3 (Aktar kapaċitajiet ta' rispons għall-kriżijiet tas-saħħa), C19.I1 (Ħiliet diġitali trażversali), C20.I1 (Taħriġ mill-ġdid u titjib tal-ħiliet tal-forza tax-xogħol marbuta mal-kwalifiki professjonali), C25.I1 (Programm għall-promozzjoni, il-modernizzazzjoni u d-diġitalizzazzjoni tas-settur awdjoviżiv), C26.I1 (Pjan Diġitali għall-Isport) u C31.I4 (Investiment li jappoġġa l-infrastruttura tan-network tal-elettriku). Abbażi ta' dan, Spanja talbet li dawk il-miżuri jiġu emendati. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.

(6) Spanja spjegat li tliet miżuri parzjalment ma għadhomx jistgħu jinkisbu minħabba l-inflazzjoni. Dan jikkonċerna C2.I2 (Programm għall-kostruzzjoni ta' akkomodazzjoni soċjali mikrija f'bini effiċjenti fl-użu tal-enerġija) u C22.I3 (Pjan ta' Spanja għall-Aċċessibbilità fil-Pajjiż), u C22.I5 (Żieda fil-kapaċità u l-effiċjenza tas-sistema ta' akkoljenza għall-migranti u l-applikanti ta' protezzjoni internazzjonali). Abbażi ta' dan, Spanja talbet li dawk il-miżuri jiġu emendati. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.

(7) Spanja spjegat li tliet miżuri parzjalment ma għadhomx jistgħu jinkisbu minħabba għadd insuffiċjenti ta' applikazzjonijiet eliġibbli. Dan jikkonċerna C2.I4 (Programm ta' riġenerazzjoni u sfida demografika), C15.I1 (Il-promozzjoni tal-koeżjoni territorjali permezz tal-introduzzjoni ta' networks: Estensjoni tal-broadband ultraveloċi), u C15.I6 (Skjerament tal-5G: in-networks, il-bidla teknoloġika u l-innovazzjoni). Abbażi ta' dan, Spanja talbet li dawk il-miżuri jiġu emendati. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.

(8) Spanja spjegat li ġew emendati 21 miżura biex jiġu implimentati alternattivi aħjar sabiex tinkiseb l-ambizzjoni oriġinali tagħhom. Dan jikkonċerna C7.I1 (Żvilupp ta' enerġiji rinnovabbli innovattivi, integrati fil-bini u l-proċessi tal-produzzjoni), C7.I2 (Enerġija sostenibbli fil-gżejjer), C8.I2 (Diġitalizzazzjoni tan-networks), C11.I4 (Pjan ta' tranżizzjoni tal-enerġija fl-Amministrazzjoni Ġenerali tal-Istat), C11.R1 (Riforma għall-modernizzazzjoni u d-diġitalizzazzjoni tal-amministrazzjoni), C11.R3 (Riforma għall-immodernizzar tal-arkitettura istituzzjonali tal-governanza ekonomika), C13.I3 (Id-Diġitalizzazzjoni u l-Innovazzjoni), C13.R3 (Reviżjoni tal-Liġi dwar is-Swieq tat-Titoli u s-Servizzi ta' Investiment), C15.I2 (It-tisħiħ tal-konnettività f'ċentri ta' referenza, muturi soċjoekonomiċi u proġetti ta' diġitalizzazzjoni settorjali), C15.I8 (Ċippa PERTE: It-tisħiħ tal-ekosistema xjentifika u teknoloġika. Żieda fil-kapaċitajiet tad-disinn), C16.R1 (Strateġija Nazzjonali għall-IA), C18.R3 (It-tisħiħ tal-koeżjoni, tal-ekwità u tal-universalità), C22.R3 (Adozzjoni ta' liġi ġdida dwar il-protezzjoni tal-familji u r-rikonoxximent tad-devjazzjoni tagħhom), C22.R5 (Titjib tas-sistema tal-benefiċċji finanzjarji mhux kontributorji tal-Amministrazzjoni Ġenerali tal-Istat), C26.I2 (Pjan għat-tranżizzjoni ekoloġika tal-faċilitajiet sportivi), C26.I3 (Pjan Soċjali għall-Isport), C31.I1 (Investiment li jippromwovi l-awtokonsum (ibbażat fuq l-enerġija rinnovabbli u l-ħżin wara l-miter) u l-komunitajiet tal-enerġija), C31.I2 (Skema li tappoġġa l-produzzjoni u l-użu tal-idroġenu rinnovabbli), C31.I3 (Skema ta' sussidji biex tappoġġa l-katina tal-valur tas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli u l-ħżin), C31.I5 (Investiment li jappoġġa d-dekarbonizzazzjoni industrijali (għotjiet)), u C31.I6 (Skema ta' sussidju għal proġetti ta' dekarbonizzazzjoni (għotjiet)). Abbażi ta' dan, Spanja talbet li dawk il-miżuri jiġu emendati. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.

(9) Spanja spjegat li ġew emendati 72 miżura biex jiġu implimentati alternattivi aħjar li jippermettu li jitnaqqas il-piż amministrattiv u tiġi ssimplifikata d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill, filwaqt li xorta jintlaħqu l-objettivi ta' dawk il-miżuri. Dan jikkonċerna C1.R2 (Liġi dwar il-Mobbiltà), C1.I1 (Żoni b'emissjonijiet baxxi u trasformazzjoni tat-trasport urban u metropolitan), C1.I2 (Skema ta' inċentiv għall-installazzjoni ta' punti tal-irriċarġjar, ix-xiri ta' vetturi elettriċi u b'ċelloli tal-fjuwil u l-innovazzjoni fl-elettromobbiltà, l-irriċarġjar u l-idroġenu ekoloġiku), C1.I3 (Miżuri għat-titjib tal-kwalità u l-affidabbiltà tas-servizzi tat-trasport ferrovjarju), C2.I3 (Programm għar-Riabilitazzjoni tal-Enerġija tal-Bini), C2.I5 (Programm ta' Riabilitazzjoni tal-Bini Pubbliku), C2.R7 (Programm ta' miżuri għall-promozzjoni tal-provvista ta' akkomodazzjoni għall-kiri), C3.R6 (Reviżjoni tal-qafas regolatorju nazzjonali għar-regolamentazzjoni tas-sajd sostenibbli), C3.R7 (Liġi dwar il-prevenzjoni tat-telf u l-ħela tal-ikel), C3.R8 (Regolament dwar is-sistema ta' informazzjoni dwar l-azjendi agrikoli), C3.I1 (Pjan biex jittejbu l-effiċjenza u s-sostenibbiltà fl-irrigazzjoni), C3.I2 (Pjan biex tingħata spinta lis-sostenibbiltà u l-kompetittività tal-agrikoltura u t-trobbija tal-bhejjem (I): L-immodernizzar tal-laboratorji tas-saħħa tal-annimali u tal-pjanti), C3.I4 (Pjan biex tingħata spinta lis-sostenibbiltà u l-kompetittività tal-agrikoltura u t-trobbija tal-bhejjem (III): Investimenti fl-agrikoltura ta' preċiżjoni, l-effiċjenza enerġetika u l-ekonomija ċirkolari fis-settur tal-agrikoltura u tal-bhejjem), C3.I12 (Pjan biex jittejbu l-effiċjenza u s-sostenibbiltà fl-irrigazzjoni), C4.R4 (Strateġija Nazzjonali għall-Ġlieda kontra d-Deżertifikazzjoni), C5.I4 (L-adattament tal-kosta għat-tibdil fil-klima, u l-implimentazzjoni ta' Strateġiji Marittimi u Pjanijiet għall-Ippjanar Spazjali Marittimu), C6.I1 (Network nazzjonali ta' trażmissjoni: Il-kurituri Ewropej), C6.I2 (Network Trans-Ewropew għall-Programm tat-Trasport, xogħlijiet oħra), C6.I3 (Intermodalità u loġistika), C6.R3 (Strateġija għall-Effiċjenza Enerġetika fin-Network Nazzjonali tal-Awtostradi), C7.R3 (Żvilupp tal-komunitajiet tal-enerġija), C8.R3 (Żvilupp tal-qafas regolatorju għas-servizzi ta' aggregazzjoni, ġestjoni tad-domanda u flessibbiltà), C9.I1 (Skema ta' appoġġ għall-idroġenu rinnovabbli, proġett tal-pajjiż), C10.I1 (Investiment fi Tranżizzjoni Ġusta), C11.I2 (Proġetti speċifiċi għad-diġitalizzazzjoni tal-gvern ċentrali), C12.R1 (Strateġija Spanjola biex tingħata spinta lill-Industrija 2030), C12.I3 (Pjan għall-appoġġ tal-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni dwar l-iskart u l-promozzjoni tal-ekonomija ċirkolari), C12.I5 (Skema ta' sussidji biex tappoġġa l-ekonomija ċirkolari), C13.I4 (Appoġġ għall-Kummerċ), C13.I8 (Fond ta' Koinvestiment (FOCO)), C13.I11(Strument ta' garanzija SGR-CERSA), C13.R1 (Titjib tar-regolamentazzjoni tan-negozju u tal-klima), C14.I2 (Programm ta' diġitalizzazzjoni u intelligence għad-destinazzjonijiet u s-settur tat-turiżmu), C14.I3 (Strateġiji ta' reżiljenza għat-turiżmu għal territorji extra-peninsulari), C15.I5 (Użu ta' infrastruttura diġitali transfruntiera), C17.I4 (Karriera xjentifika ġdida), C17.I7 (L-ambjent, it-Tibdil fil-klima u enerġija), C18.R4 (It-tisħiħ tal-ħiliet professjonali u t-tnaqqis tal-impjieg temporanju), C18.R5 (Riforma tar-regolamentazzjoni tal-mediċini u titjib tal-aċċess għall-mediċini), C18.I2 (Azzjonijiet għat-tisħiħ tal-prevenzjoni u l-promozzjoni tas-saħħa), C18.I4 (Taħriġ tal-professjonisti tas-saħħa u riżorsi għall-kondiviżjoni tal-għarfien, u t-titjib tat-trattament ta' pazjenti b'mard rari), CI8.I6 (Lag tad-data dwar is-saħħa), C19.I2 (It-trasformazzjoni diġitali tal-edukazzjoni), C20.I2 (It-trasformazzjoni diġitali tat-taħriġ vokazzjonali), C20.I3 (L-innovazzjoni u l-internazzjonalizzazzjoni tat-taħriġ vokazzjonali), C21.R2 (Mudell ġdid tal-kurrikulu għall-kompetenzi ewlenin, it-tagħlim fundamentali u l-ippjanar akkademiku inklużiv), C21.I2 (Programm għall-orjentazzjoni, il-progress u l-arrikkiment edukattiv ("PROA+")), C21.I3 (Appoġġ għal studenti u familji vulnerabbli), C21.I5 (Titjib tal-infrastruttura diġitali, it-tagħmir, it-teknoloġiji, it-tagħlim u l-evalwazzjoni tal-

universitajiet), C22.I1 (Pjan ta' kura fit-tul u ta' appoġġ: deistituzzjonalizzazzjoni, tagħmir u teknoloġija), C22.I2 (Pjan għall-Modernizzazzjoni tas-Servizzi Soċjali - Trasformazzjoni teknoloġika, innovazzjoni, taħriġ u tisħiħ tal-kura tat-tfal), C22.I4 (Pjan ta' Spanja għall-protezzjoni mill-vjolenza abbażi tal-ġeneru), C22.I6 (Fond ta' Impatt Soċjali (FIS)), C22.R2 (L-immodernizzar tas-servizzi soċjali pubbliċi u l-għoti ta' qafas regolatorju ġdid), C22.R6 (It-tisħiħ tal-mekkaniżmi ta' garanzija biex jiġi żgurat livell ogħla ta' protezzjoni tad-drittijiet f'ċerti każijiet fejn il-konsumatur ikun affettwat minn vulnerabbiltà soċjali u ekonomika partikolari), C23.R11 (Diġitalizzazzjoni tas-Servizzi Pubbliċi tal-Impjiegi (PES) għall-modernizzazzjoni u l-effiċjenza tagħha), C23.I1 (Impjieg taż-Żgħażagħ), C23.I2 (Impjiegi tan-nisa u integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri fil-politiki attivi tas-suq tax-xogħol), C23.I3 (Ħiliet ġodda għat-tranżizzjoni ekoloġika, diġitali u produttiva), C23.I4 (Proġetti territorjali ġodda għall-ibbilanċjar mill-ġdid u l-ekwità), C23.I5 (Governanza u spinta tal-politiki li jappoġġaw l-attivazzjoni), C23.I6 (Pjan komprensiv biex tingħata spinta lill-ekonomija soċjali), C23.I7 (Promozzjoni tat-tkabbir inklużiv billi l-politiki ta' inklużjoni soċjali jintrabtu mal-iskema nazzjonali ta' introjtu minimu ("IMV")), C23.R11 (Diġitalizzazzjoni tas-Servizzi Pubbliċi tal-Impjiegi (PES) għall-modernizzazzjoni u l-effiċjenza tagħha), C24.R2 (Pjan għat-tisħiħ tad-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati), C24.I1 (Tisħiħ tal-kompetittività tal-industriji kulturali), C24.I2 (Spinta lill-kultura madwar it-territorju), C25.R1 (Riforma tal-qafas regolatorju awdjoviżiv), C26.R2 (Liġi għall-Professjonisti Sportivi), C26.R3 (Strateġija Nazzjonali għall-promozzjoni tal-isport), C28.I1 (Inċentivi fiskali għar-rinnovazzjonijiet tal-effiċjenza enerġetika u x-xiri ta' vetturi elettriċi u punti tal-iċċarġjar) u C28.R2 (Analiżi tal-benefiċċji tat-taxxa). Abbażi ta' dan, Spanja talbet li dawk il-miżuri jiġu emendati. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.

(10) Wara t-tneħħija u t-tnaqqis fil-livell ta' implimentazzjoni tal-miżuri f'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241, Spanja talbet li tuża r-riżorsi liberati bit-tneħħija tal-miżuri u t-tnaqqis fil-livell tal-implimentazzjoni tagħhom biex jiżdiedu erba' miżuri ġodda u jiżdied il-livell ta' implimentazzjoni ta' tliet miżuri. Dan jikkonċerna l-miżuri l-ġodda C13.I14 (Appoġġ għall-Kummerċ), C16.I1 (Firma tal-Ftehim ta' Kontribuzzjoni bejn Spanja u l-Impriża Konġunta EuroHPC u żborż tal-kontribuzzjoni volontarja lill-Impriża Konġunta EuroHPC), C17.I11 (Kontribuzzjoni volontarja lill-ESA għall-Programmi LEO PNT, Low LEO IRIS 2 u European Launcher Challenge) u C31.I9 (Skema li tappoġġa t-Tranżizzjoni Ekoloġika), u ż-żieda fl-implimentazzjoni ta' C3.I1 (Pjan biex jittejbu l-effiċjenza u s-sostenibbiltà fl-irrigazzjoni), C12.I6 (Skema ta' sussidju biex jiġu appoġġati proġetti strateġiċi fil-katina tal-valur tal-karozzi elettriċi (għotjiet)) u C31.I6 (Skema ta' sussidju għal proġetti ta' dekarbonizzazzjoni (għotjiet)). Abbażi ta' dan, Spanja talbet li jiżdiedu erba' miżuri ġodda u li jiżdied il-livell ta' implimentazzjoni ta' tliet miżuri.

Distribuzzjoni tal-istadji importanti u tal-miri

(11) Id-distribuzzjoni tal-istadji importanti u l-miri f'pagamenti parzjali jenħtieġ li tiġi emendata biex tqis l-emendi għall-RRP u l-iskeda ta' żmien indikattiva ppreżentata minn Spanja.

Valutazzjoni tal-Kummissjoni

(12) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

La tagħmilx ħsara sinifikanti

(13) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (d), u mal-Anness V, il-kriterju 2.4, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat huwa mistenni jiżgura li l-ebda miżura (klassifikazzjoni A) għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment inklużi fl-RRP ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[9] (il-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti").

(14) Spanja ppreżentat valutazzjoni tal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" għal kull wieħed mill-investimenti l-ġodda miżjuda. Modifiki oħrajn tal-RRP ma għandhomx impatt fuq il-valutazzjoni tal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti". L-informazzjoni pprovduta kif ukoll il-kamp ta' applikazzjoni limitat tal-emendi, jippermettu li l-konklużjoni li l-pjan mistenni jiżgura li l-ebda miżura ma tagħmel ħsara sinifikanti skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852.

Kontribuzzjoni għall-objettivi tar-REPowerEU

(15) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (da), u mal-Anness V, il-kriterju 2.12, tar-Regolament (UE) 2021/241, il-kapitolu REPowerEU huwa mistenni li jikkontribwixxi b'mod effettiv fil-biċċa l-kbira (klassifikazzjoni A) għas-sigurtà tal-enerġija, id-diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni, żieda fl-użu tal-enerġija rinnovabbli u fl-effiċjenza enerġetika, żieda fil-kapaċitajiet tal-ħżin tal-enerġija jew it-tnaqqis meħtieġ tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili qabel l-2030.

(16) L-emenda għall-kapitolu RePowerEU tinkludi miżura ġdida waħda, C31.I9 (Skema ta' appoġġ għat-Tranżizzjoni Ekoloġika). Din il-miżura tkopri investimenti li jappoġġaw l-użu ta' flotot ta' vetturi elettriċi, is-settur tal-enerġija rinnovabbli, il-ħżin tal-enerġija, il-komunitajiet tal-enerġija, u t-tranżizzjoni tal-enerġija fil-komunitajiet tal-gżejjer. L-investimenti taħt din il-miżura jinċentivaw l-użu ta' enerġiji rinnovabbli u t-tranżizzjoni lil hinn mill-fjuwils fossili. Emendi ulterjuri għall-kapitolu RePowerEU jinkludu t-tnaqqis proporzjonali fl-ambizzjoni ta' C31.I5 (Investiment li jappoġġa d-dekarbonizzazzjoni industrijali). Madankollu, dan it-tnaqqis huwa kkomplementat minn żieda fl-ambizzjoni fil-miżura C31.I6 (Skema ta' sussidju għal proġetti ta' dekarbonizzazzjoni), u b'hekk jippermetti dekarbonizzazzjoni sinifikanti tas-settur industrijali. Għalhekk, il-kapitolu emendat RePowerEU se jinċentiva l-użu rapidu ta' teknoloġiji tal-enerġija nadifa u l-adozzjoni tagħhom u jnaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili. Il-kamp ta' applikazzjoni ta' dawn l-emendi ma jibdilx il-valutazzjoni ġenerali ta' dan il-kriterju.

Kontribut għat-tranżizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità

(17) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (e), u mal-Anness V, il-kriterju 2.5, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat fih miżuri li jikkontribwixxu fil-biċċa l-kbira (klassifikazzjoni A) għat-tranżizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità, jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-objettivi klimatiċi jwasslu għal ammont li jirrappreżenta 37,008 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP emendat u 90,75 % tal-kostijiet stmati totali tal-miżuri fil-kapitolu REPowerEU kkalkolat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VI tar-Regolament (UE) 2021/241. F'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP

[9] Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj/eng).

emendat huwa konsistenti mal-informazzjoni inkluża fil-Pjan Nazzjonali għall-Enerġija u l-Klima 2021–2030.

(18) B'mod ġenerali, minħabba l-kontenut differenti tal-ittagjar klimatiku tal-tal-miżuri li l-livell ta' implimentazzjoni tagħhom żdied u tal-miżuri li l-livell ta' implimentazzjoni tagħhom tnaqqas, l-emendi għall-RRP ta' Spanja jinvolvu tnaqqis nett fil-kontribut ġenerali għall-mira klimatika tal-RR bi 2,992 punti perċentwali, minn 40 % għal 37,008 %. Minkejja t-tnaqqis, l-ambizzjoni ġenerali tal-pjan rigward it-tranżizzjoni ekoloġika għadha għolja. Il-miżuri tal-pjan għadhom mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra u jiffaċilitaw l-użu tal-enerġija rinnovabbli u b'hekk jikkontribwixxu għall-ilħuq tal-miri klimatiċi għall-2030 u l-objettiv tan-newtralità klimatika tal-Unjoni sal-2050.

Kontribuzzjoni għat-tranżizzjoni diġitali

(19) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (f), u mal-Anness V, il-kriterju 2.6, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP emendat fih miżuri li jikkontribwixxu fil-biċċa l-kbira (klassifikazzjoni A) għat-tranżizzjoni diġitali jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-objettivi diġitali jwasslu għal ammont li jirrappreżenta 21,483 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP emendat ikkalkolat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VII ta' dak ir-Regolament.

(20) B'mod ġenerali, minħabba l-kontenut differenti tal-ittaggjar diġitali tal-miżuri li l-livell ta' implimentazzjoni tagħhom żdied u tal-miżuri li l-livell ta' implimentazzjoni tagħhom tnaqqas, l-emendi għall-RRP ta' Spanja jinvolvu tnaqqis nett fil-kontribut ġenerali għall-mira diġitali tal-RRP b'0,153 punti perċentwali minn 21,67 % għal 21,517 %. L-RRP modifikat ikompli jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għat-tranżizzjoni diġitali, inkluż billi jżid id-diġitalizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika u tal-intrapriżi kif ukoll iżid l-għadd ta' servizzi diġitali għaċ-ċittadini u għan-negozji.

Kostijiet

(21) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (i), u mal-Anness V, il-kriterju 2.9, tar-Regolament (UE) 2021/241, il-ġustifikazzjoni pprovduta fl-RRP emendat dwar l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP hija moderament (klassifikazzjoni B) raġonevoli u plawżibbli, hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u hija proporzjonata mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.

(22) L-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP emendat huwa konformi man-natura u t-tip tar-riformi u l-investimenti previsti. B'riżultat ta' dan, l-istimi tal-kost għall-biċċa l-kbira tal-miżuri fl-RRP emendat huma meqjusa raġonevoli u plawżibbli. Spanja pprovdiet biżżejjed informazzjoni u evidenza li l-ammont tal-kost totali stmat mhuwiex kopert minn finanzjament tal-Unjoni eżistenti jew ippjanat. Fl-aħħar nett, il-kost totali stmat tal-RRP emendat huwa konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u huwa proporzjonat mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni. Għalhekk, il-klassifikazzjoni B hija ġġustifikata għall-RRP emendat.

Ħarsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

(23) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (j), u mal-Anness V, il-kriterju 2.10, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-arranġamenti proposti fl-RRP emendat huma adegwati (Klassifikazzjoni A) sabiex jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu l-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess meta jużaw il-fondi pprovduti skont dak ir-Regolament, u l-arranġamenti huma mistennija li jevitaw b'mod effettiv il-finanzjament doppju skont dak ir-Regolament u programmi oħrajn tal-Unjoni. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' strumenti u ta' għodod oħra għall-promozzjoni u għall-infurzar

tal-konformità mad-dritt tal-Unjoni, inkluż għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess, u għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[10].

(24) Mill-valutazzjoni preċedenti, il-Kummissjoni kellha aċċess għal informazzjoni dwar l-implimentazzjoni attwali tas-sistema ta' awditjar u ta' kontroll ta' Spanja. Dan jinkludi s-sejbiet preliminari tal-awditu dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni mwettaq mill-Kummissjoni fi Spanja.

(25) Fid-dawl ta' din l-informazzjoni, il-Kummissjoni tqis li s-sistema ta' kontroll intern tal-RRP ta' Spanja hija ġeneralment adegwata. Spanja pprovdiet stimi tal-kostijiet individwali għall-investimenti modifikati u ġodda inklużi fl-RRP modifikat, filwaqt li bbażat fuq tnaqqis jew żieda proporzjonali, u fuq diversi sorsi biex tiġġustifikahom. L-informazzjoni dwar il-kostijiet ipprovduta hija dettaljata u sostanzjata biżżejjed. Spanja pprovdiet stimi u suppożizzjonijiet dwar il-kostijiet, inkluż deskrizzjonijiet u spjegazzjonijiet tal-muturi ewlenin u l-bidliet fil-kostijiet tal-miżuri modifikati u l-proporzjonalità tagħhom. Il-valutazzjoni tal-istimi tal-kostijiet u tad-dokumenti ta' sostenn turi li l-maġġoranza tal-kostijiet tal-miżuri l-ġodda u modifikati huma ġġustifikati sew, raġonevoli u plawżibbli. Spanja pprovdiet ukoll biżżejjed informazzjoni u evidenza li l-ammont tal-kostijiet totali stmati mhuwiex kopert minn finanzjament tal-Unjoni eżistenti jew ippjanat. Fl-aħħar nett, il-kost totali stmat tal-RRP huwa konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u proporzjonali mal-impatt nazzjonali, ekonomiku u soċjali mistenni.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' valutazzjoni

(26) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi mressqa minn Spanja ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP mal-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3), il-punti (a), (b), (c), (db), (g), (h) u (k).

Valutazzjoni pożittiva

(27) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat, bis-sejba li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u mal-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenħtieġ li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat.

Kontribuzzjoni finanzjarja

(28) Il-kostijiet totali stmati tal-RRP emendat ta' Spanja huma ta' EUR 102 575 266 373. Peress li l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP emendat huwa ogħla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għal Spanja, il-kontribuzzjoni finanzjarja ddeterminata f'konformità mal-Artikoli 4a tar-Regolament

[10] Ir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2020 dwar reġim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj/eng).

(UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[11], u mal-Artikolu 20(4) u 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 li hija allokata għall-RRP emendat ta' Spanja jenħtieġ li tkun ugwali għal EUR 79 854 183 024. Għaldaqstant, il-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għal Spanja tibqa' l-istess.

Għoti ta' self

(29) Sabiex jiġu appoġġati riformi u investimenti addizzjonali, sar disponibbli għal Spanja appoġġ totali fil-forma ta' self ta' EUR 83 160 060 000 permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill fis-17 ta' Ottubru 2023. Wara t-tneħħija ta' C5.I5 (Irkupru tal-akwifer b'riżorsi alternattivi), C5.I6 (PERTE għad-diġitalizzazzjoni tal-użi tal-ilma), C13.I9 (Il-Fond ta' Appoġġ għas-Solvenza tal-Intrapriżi Strateġiċi (FASEE)), C13.I11 (Strument ta' garanzija SGR-CERSA), C28.I1 (Inċentivi fiskali għar-rinnovazzjonijiet tal-effiċjenza enerġetika u x-xiri ta' vetturi elettriċi u punti tal-iċċarġjar), C31.I7 (Investiment li jappoġġa d-dekarbonizzazzjoni industrijali (self)), C31.I8 (Skema ta' appoġġ għal proġetti ta' dekarbonizzazzjoni (self)) u t-tnaqqis fil-livell ta' implimentazzjoni ta' C2.I7 (Faċilità ta' Self tal-ICO għall-Promozzjoni tal-Akkomodazzjoni Soċjali), C11.I6 (Strumenti ta' Ċibersigurtà u Reżiljenza u Sigurtà), C12.I7 (Skema ta' appoġġ għal proġetti strateġiċi fil-katina tal-valur tal-karozzi elettriċi u agroalimentari (self)), C13.I6 (Linja l-Ħadra tal-ICO u Linja tal-Intrapriżi u l-Imprendituri), C13.I7 (Fond tat-Teknoloġija li Jmiss), C13.I10 (Il-Fond ta' Rikapitalizzazzjoni tan-Negozju tal-COVID-19 (FONREC)), C13.I12 (Fond għall-Intraprenditorija u l-SMEs tal-ENISA), C13.I13 (Fond ta' Reżiljenza Reġjonali (FRA)), C15.I9 (Faċilità ta' Finanzjament tas-CHIP), C17.I10 (Appoġġ ta' self taħt PERTE Saħħa u PERTE Ajruspazju), C25.I2 (PERTE "Ekonomija Ġdida tal-Lingwa": Informazzjoni bl-Ispanjol u lingwi ko-uffiċjali oħra), u C25.I3 (Fond għaċ-Ċentru Awdjoviżiv) skont l-Artikolu 21 tar-Regolament 2021/241, Spanja talbet biss li tuża parti mir-riżorsi ta' self liberat biex tappoġġa miżura ġdida C13.I15 (Injezzjoni ta' ekwità fl-ICO). L-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP huwa inqas mill-kontribuzzjoni finanzjarja kkombinata disponibbli għal Spanja u l-appoġġ fil-forma ta' self li kien sar disponibbli għal Spanja permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ottubru 2023. Għalhekk, l-appoġġ totali fil-forma ta' self disponibbli għal Spanja jenħtieġ li jitnaqqas għal EUR 22 705 547 373.

(30) Għalhekk id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq. Għal raġunijiet ta' ċarezza, l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li jiġi sostitwit kompletament.

(31) Din id-Deċiżjoni jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta' kull proċedura marbuta mal-għoti ta' fondi tal-Unjoni skont kull programm ieħor tal-Unjoni ħlief il-Faċilità jew għal proċeduri relatati ma' distorsjonijiet tal-operazzjoni tas-suq intern li jistgħu jitwettqu, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Din ma tirkibx fuq il-ħtieġa li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajnuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat,

[11] Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit, (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1
Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP

Il-valutazzjoni tal-RRP emendat ta' Spanja fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata.

Artikolu 2
Emendi

Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja hija emendata kif ġej:

(1) fl-Artikolu 2a, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. L-Unjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni ta' Spanja self li jammonta għal massimu ta' EUR 22 705 547 373.";

(2) l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3
Destinatarju

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President